
MONTAGEHANDLEIDING / NOTICE DE MONTAGE



DAGKANTEN RAAM BOX COEXTRUSIE
LA FINITION ALUMINIUM DE LA FÉNÊTRE

INHOUDSOPGAVE / TABLE DES MATIÈRES

1.	Inleiding - Introduction	2
2.	Belangrijke veiligheidsvoorschriften - Importantes précautions de sécurité	3
3.	Gereedschap - Outils.....	4
4.	Onderdelen - Composants	4
5.	Montage-instructies - Instructions de montage	5
5.1	Dorpel monteren - Installer le seuil	5
5.2	Montage basisprofiel - Montage du profil de base	6
5.3	Montage binnenprofielen - Montage des profilés intérieurs	7
5.4	Montage steunlatten - Montage des lattes de support.....	8
5.5	Montage raam - Montage de la fenêtre	11
5.6	Montage afwerkingslatten - Montage des lattes de finition	14

1. Inleiding - Introduction

Deze handleiding legt uit hoe men een raam in de box coextrusie moet installeren. Gelieve de handleiding aandachtig te lezen en te bewaren voor latere raadpleging. Volg steeds alle toepasselijke veiligheidsvoorschriften. Wees voorzichtig met bewerkingen op de fragiele coextrusie beplanking. Boor steeds voor indien u geen zelfboorschroef gebruikt.

Ce manuel explique comment installer une fenêtre dans le box coextrusion. Lisez attentivement la notice et conservez-la pour une consultation ultérieure. Respectez les consignes de sécurité. Soyez prudent lors de la manipulation des fragiles planches de coextrusion. Pré-percez toujours si vous n'utilisez pas de vis autoperceuse.

2. Belangrijke veiligheidsvoorschriften - Importantes précautions de sécurité

Gelieve de handleiding aandachtig te lezen en te bewaren voor latere raadpleging. Volg steeds alle toepasselijke veiligheidsvoorschriften.

- Draag veiligheidskledij en werk altijd op een veilige manier.
- De montage dient met minimum 2 personen uitgevoerd te worden.
- Controleer eerst of alle onderdelen en materialen aanwezig zijn en of ze onbeschadigd zijn. Indien u een beschadiging vaststelt en dit onderdeel zo is geleverd: monteer het onderdeel dan niet. Maak foto's van het betreffende onderdeel en contacteer uw verdeler binnen de 7 dagen. Zij zullen zo snel mogelijk een passende oplossing aanbieden. Indien u het onderdeel met beschadiging of defect monteert kan deze niet meer omgeruild worden en kan uw verdeler hiervoor geen oplossing aanbieden.
- Zorg dat u op de hoogte bent van eventuele nutsvoorzieningen in de bevestigingswanden (leidingen van gas, water of elektriciteit)
- Hou kinderen en huisdieren op een veilige afstand van de bouwwerf.
- Elke wijziging aan het product, door de klant of installateur, kan er voor zorgen dat de garantie niet meer van toepassing is.
- De grond- en muurbevestigingen worden niet meegeleverd aangezien deze afhankelijk zijn van het type ondergrond. Deze dienen voorzien te worden door de installateur.

Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure. Respectez toujours toutes les règles de sécurité applicables.

- Portez des vêtements de sécurité et travaillez toujours de manière sûre.
- Le montage doit être effectué par au moins 2 personnes.
- Vérifiez d'abord si toutes les pièces et tous les matériaux sont présents et non endommagés. Si vous remarquez des dommages et que la pièce a été livrée de cette manière, ne l'assemblez pas. Prenez des photos de la pièce concernée et contactez votre revendeur dans les 7 jours. Ils fourniront une solution appropriée dans les plus brefs délais. Si vous installez la pièce endommagée ou défectueuse, elle ne pourra pas être échangée et votre revendeur ne sera pas en mesure de vous proposer une solution.
- Assurez-vous que vous êtes au courant de l'existence d'éventuels services publics dans les murs de fixation (conduites de gaz, d'eau ou d'électricité).
- Gardez les enfants et les animaux domestiques à une distance sûre du site de construction.
- Toute modification du produit, par le client ou l'installateur, peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Les fixations au sol et au mur ne sont pas fournies car elles dépendent du type de surface. Ils doivent être fournis par l'installateur.

3. Gereedschap - Outils



4. Onderdelen - Composants

De onderdelen die u in uw pakket terugvindt hangen of van het soort configuratie die u besteld heeft. - Les pièces que vous trouverez dans votre colis dépendent du type de configuration que vous avez commandé.

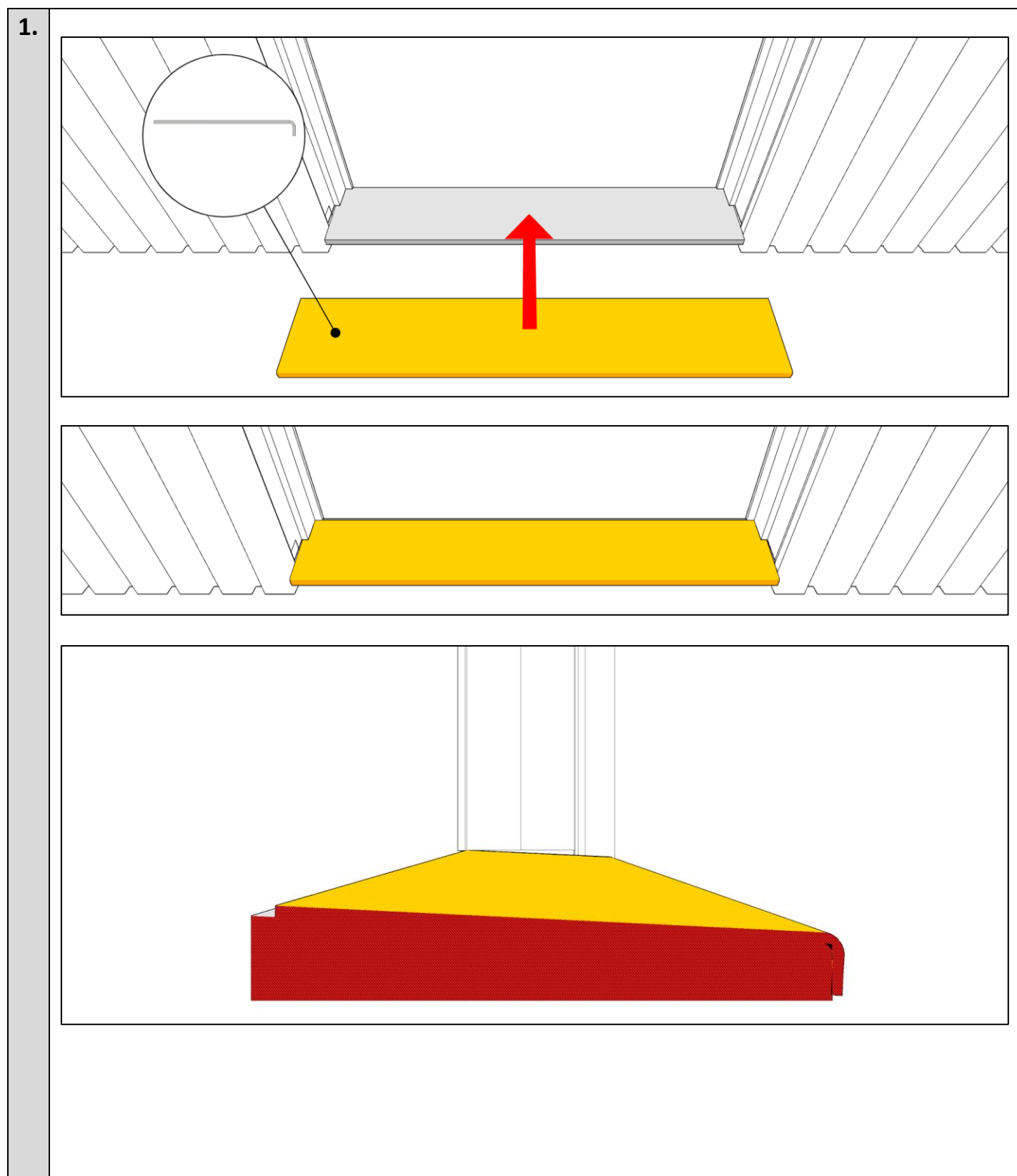
1	Basisprofiel	Le profil de base
2	Binnenprofiel	Le profil intérieurs
3	Hoekankers basisprofiel	L'ancrage d'angle
4	Schroef 3.5x35mm	Vis 3.5x35mm
5	Steunlatten	La latte de support
6	Raam	La fenêtre
7	Bevestigingsplaatjes	La plaque de montage
8	Bouten bevestigingsplaatjes	Le boulon de la plaque de montage
9	Afwerkingslatten	La latte de finition
10	Dorpel	Le seuil

1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12

5. Montage-instructies - Instructions de montage

5.1 Dorpel monteren - Installer le seuil

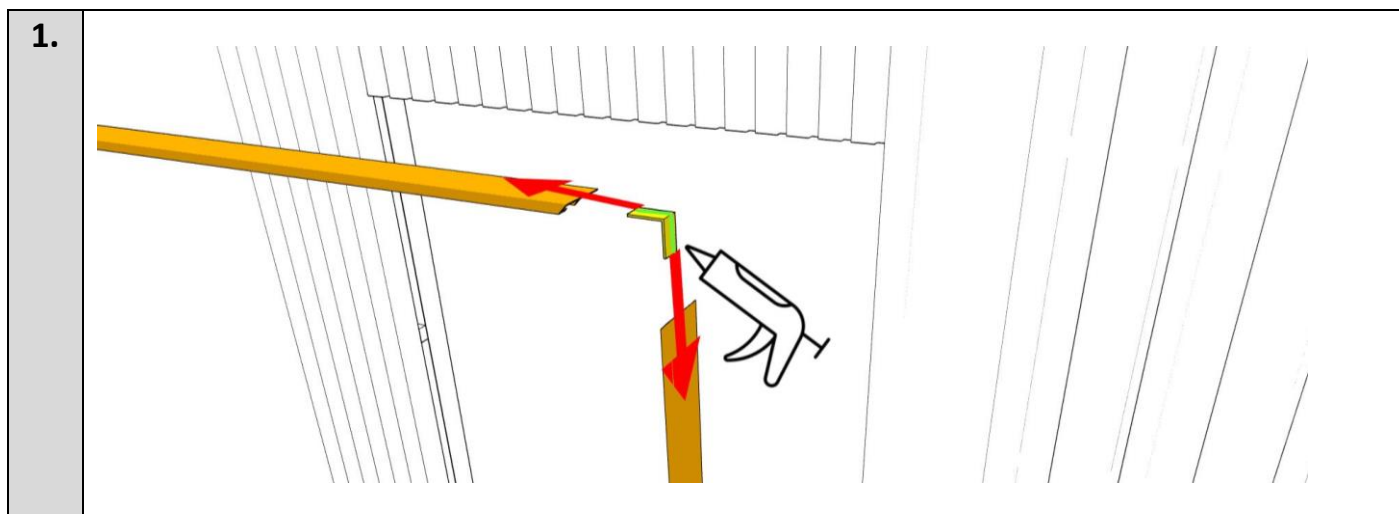
Schuif de aluminium dorpel onderaan op het kader. - Glissez le seuil en aluminium sur le cadre en bas.



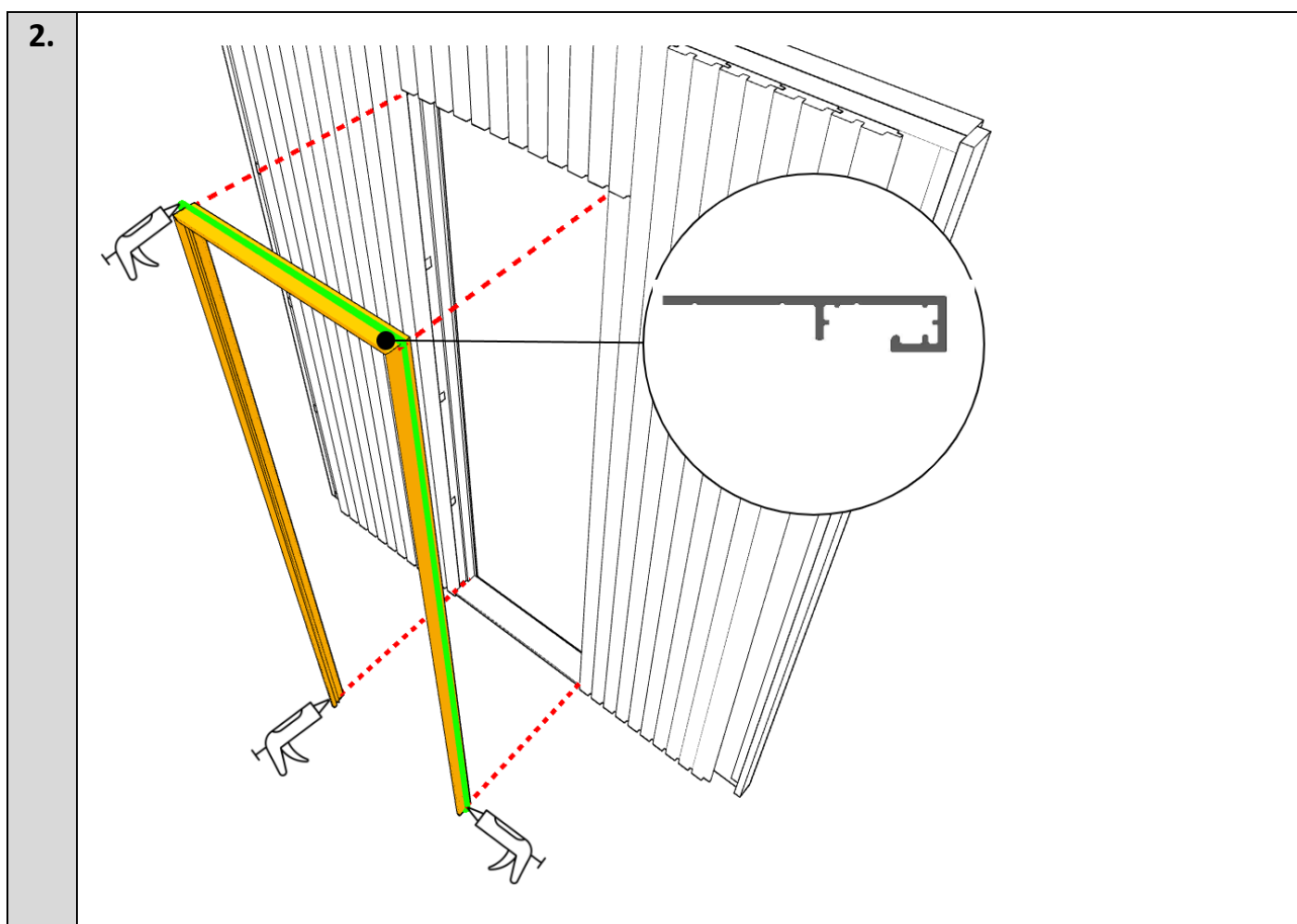
5.2 Montage basisprofiel - Montage du profil de base

Voorasembleer de basisprofielen met een hoekanker in beide hoeken. Doe wat lijm op de hoekankers.

Préassembler les profilés de base avec un ancrage d'angle dans les deux coins en haut. Mettez de la colle sur les ancrage d'angle.

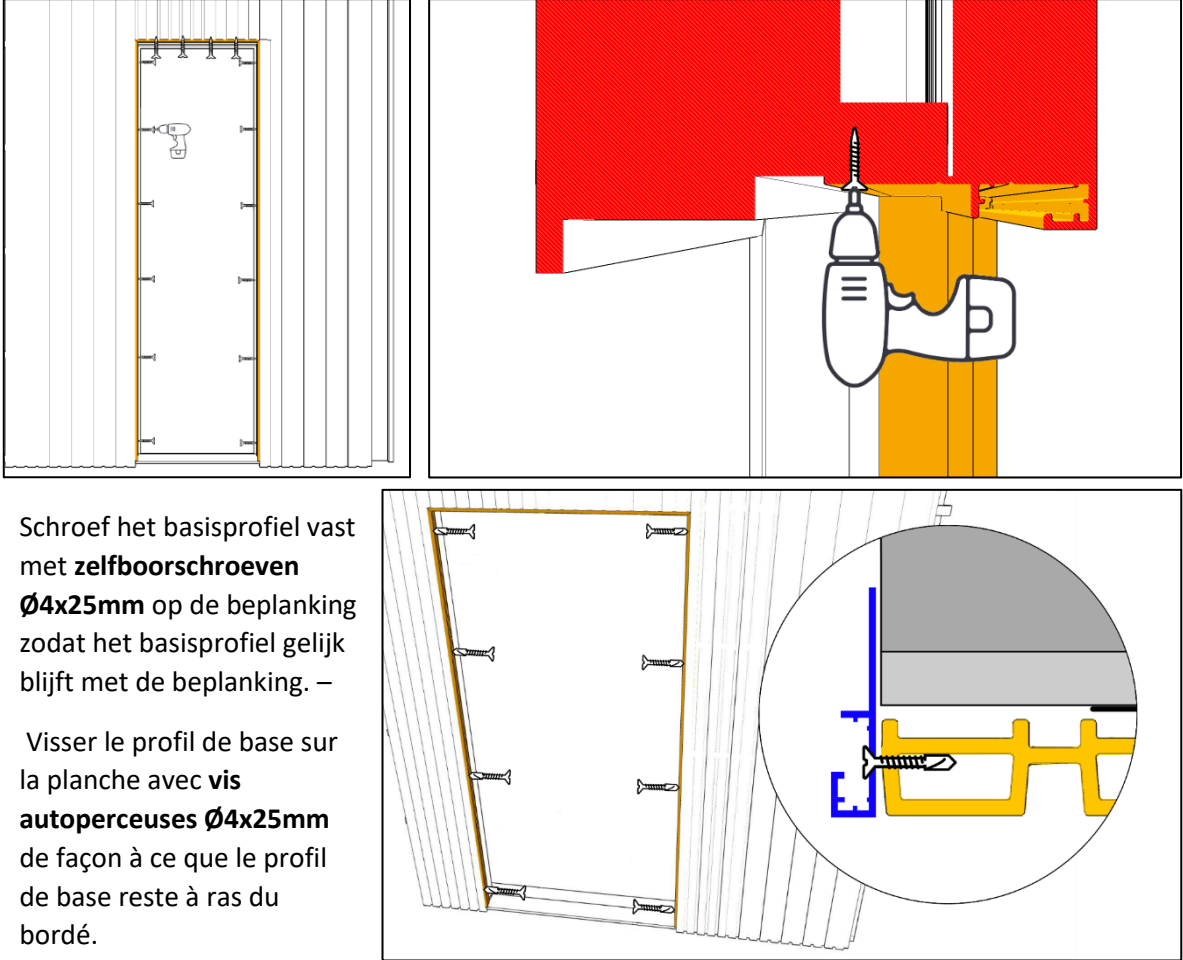


Breng kit aan op de achterzijde van de basisprofielen en plaats die in het raamkader. - Appliquez du kit à l'arrière des profilés de base et placez-les dans le cadre de la fenêtre.



Schroef de basisprofielen vast, gelijk met de voorkant van de wand. **Boor het basisprofiel voor met $\varnothing 4\text{mm}$** en schroef het vast met **schroeven 3,5 x 35mm minstens elke 40cm**. Tip, schroef eerst de bovenkant vast, dan de zijkanten. - Vissez les profilés de base au ras de la façade du paroi. Pré-percez le profilé de base avec $\varnothing 4\text{mm}$ et vissez-le avec des vis 3,5 x 35mm au moins tous les 40cm. Conseil, vissez d'abord le dessus, puis les côtés.

3.



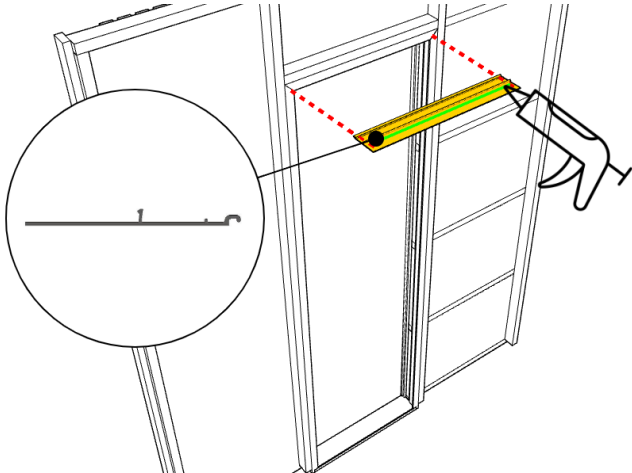
Schroef het basisprofiel vast met **zelfboorschroeven $\varnothing 4 \times 25\text{mm}$** op de beplanking zodat het basisprofiel gelijk blijft met de beplanking. –

Visser le profil de base sur la planche avec **vis auto-perceuses $\varnothing 4 \times 25\text{mm}$** de façon à ce que le profil de base reste à ras du bordé.

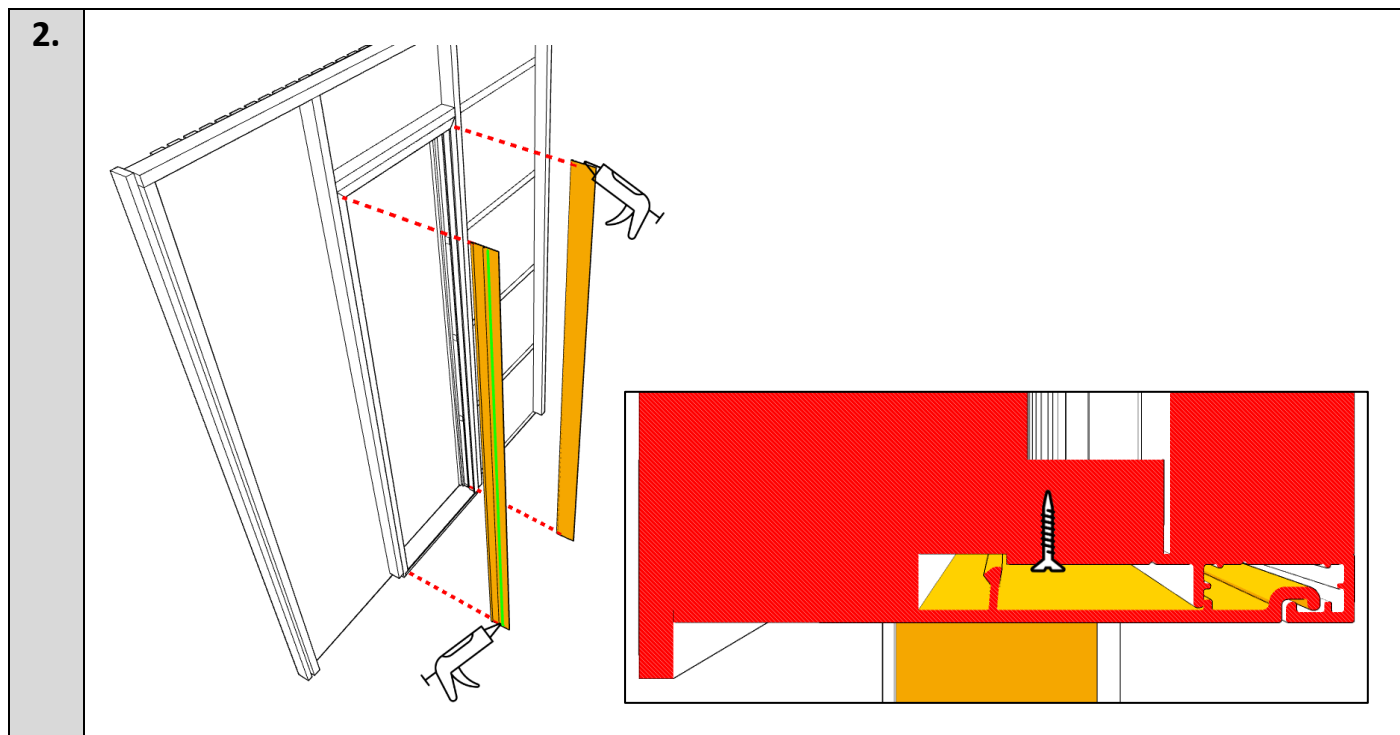
5.3 Montage binnenprofielen - Montage des profilés intérieurs

Breng op de binnenprofielen kit aan om ze op hun plaats te houden. Begin met het bovenste profiel. - Appliquez du mastic sur les profilés intérieurs pour les maintenir en place. Commencez par le profil supérieur.

1.

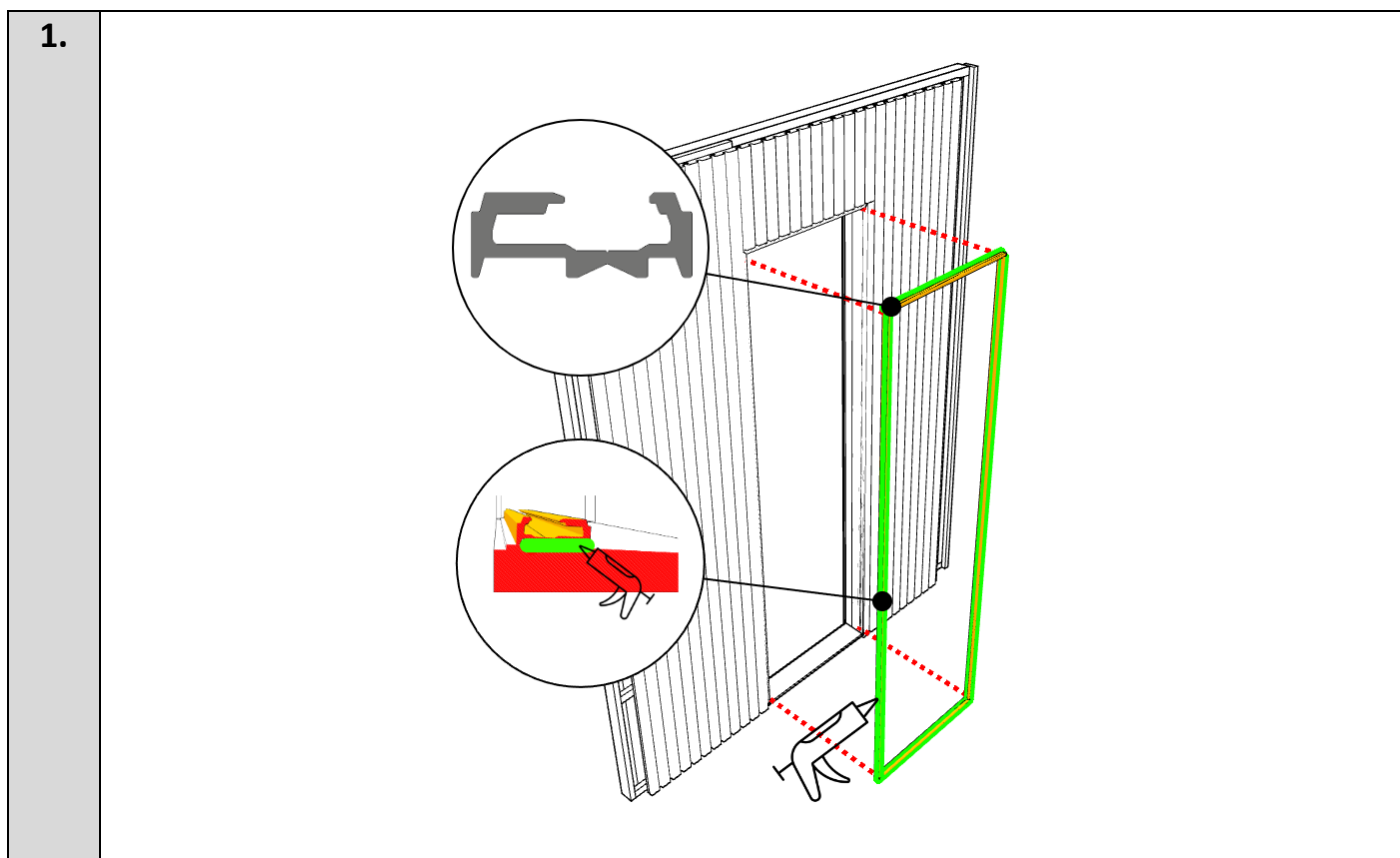


Bevestig daarna de zijkanten. Deze zijn **onderaan licht afgeschuind** om de helling van de dorpel te volgen. - Fixez ensuite les côtés. Celles-ci sont légèrement chanfreinées en bas pour suivre la pente du seuil.



5.4 Montage steunlatten - Montage des lattes de support

Kit de profielen onderaan en de hoeken af. - Sceller les profilés en bas et les coins.

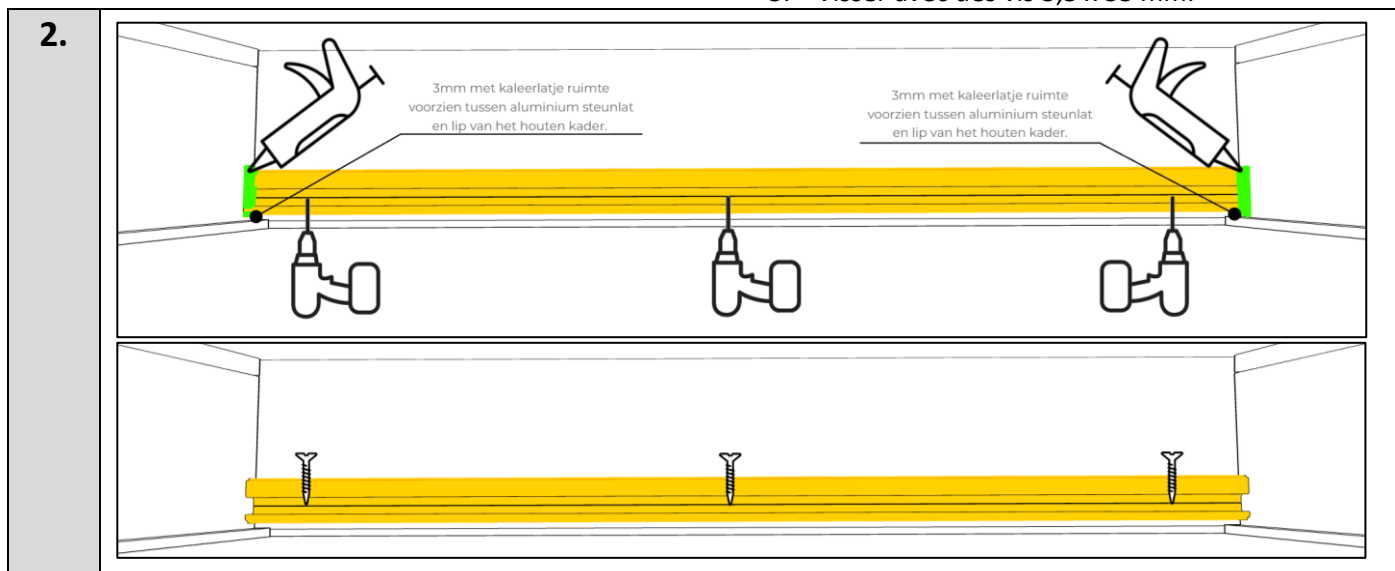


Steunlatten onderaan monteren

1. Positioneer de steunlat op **3mm met een kaleerlatje** van de houten lip. (plaats voor bevestigingsplaatjes).
2. Voorboren met $\varnothing 4\text{mm}$!!enkel aluminium!!
3. Vastschroeven met schroeven 3,5 x 35mm.

Monter les lattes de support en bas

1. Positionner la latte de support à **3mm avec une bande abrasive** de la lèvre en bois. (emplacement pour plaques de montage).
2. Pré-percer avec $\varnothing 4\text{mm}$!!uniquement aluminium!!
3. Visser avec des vis 3,5 x 35 mm.

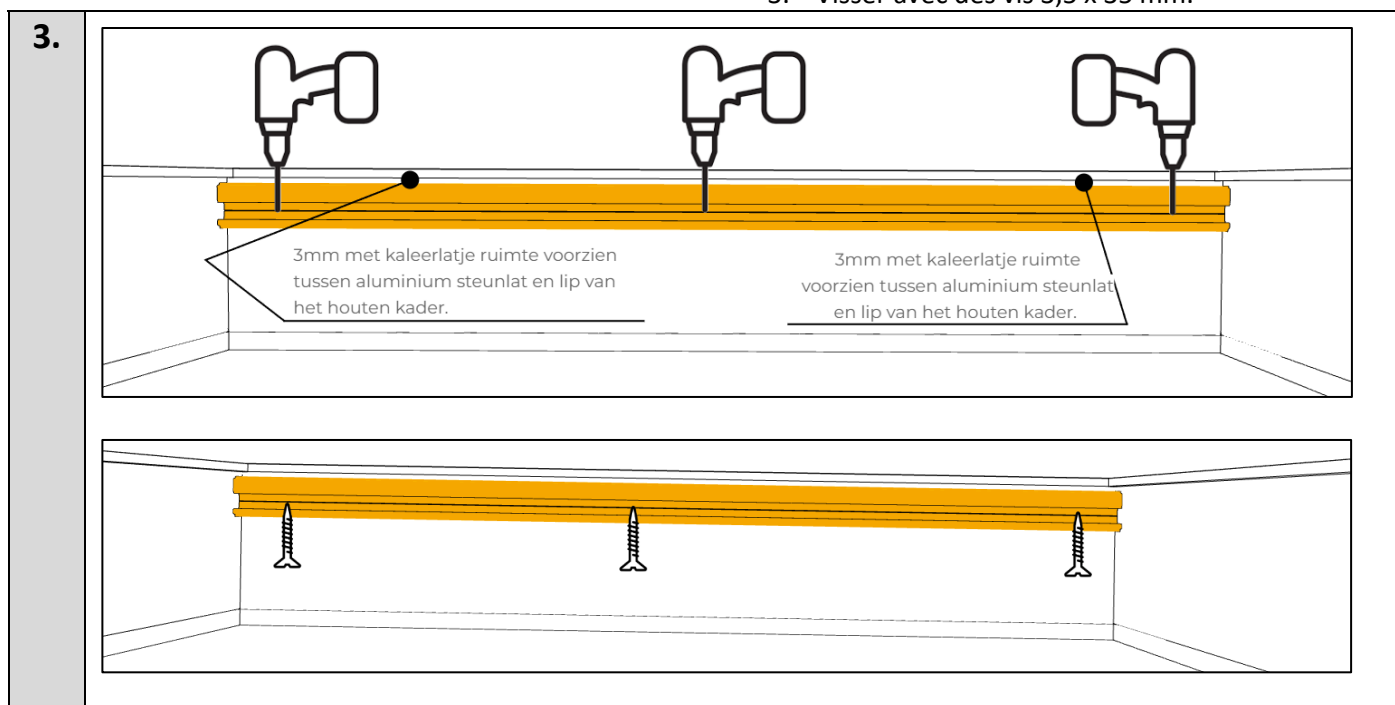


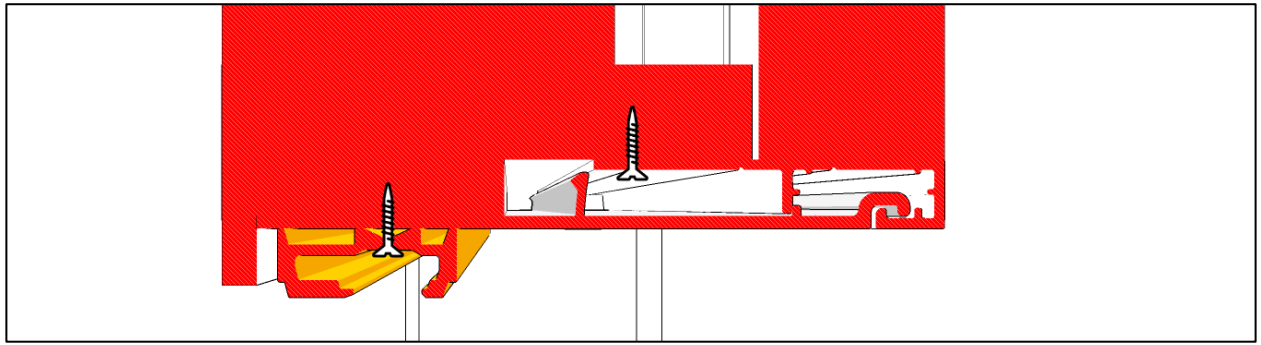
Steunlatten bovenaan monteren

1. Positioneer de steunlat op **3mm met een kaleerlatje** van de houten lip. (plaats voor bevestigingsplaatjes).
2. Voorboren met $\varnothing 4\text{mm}$!!enkel aluminium!!
3. Vastschroeven met schroeven 3,5 x 35mm.

Monter les lattes de support en haut

1. Positionner la latte de support à **3mm avec une bande abrasive** de la lèvre en bois. (emplacement pour plaques de montage).
2. Pré-percer avec $\varnothing 4\text{mm}$!!uniquement aluminium!!
3. Visser avec des vis 3,5 x 35 mm.





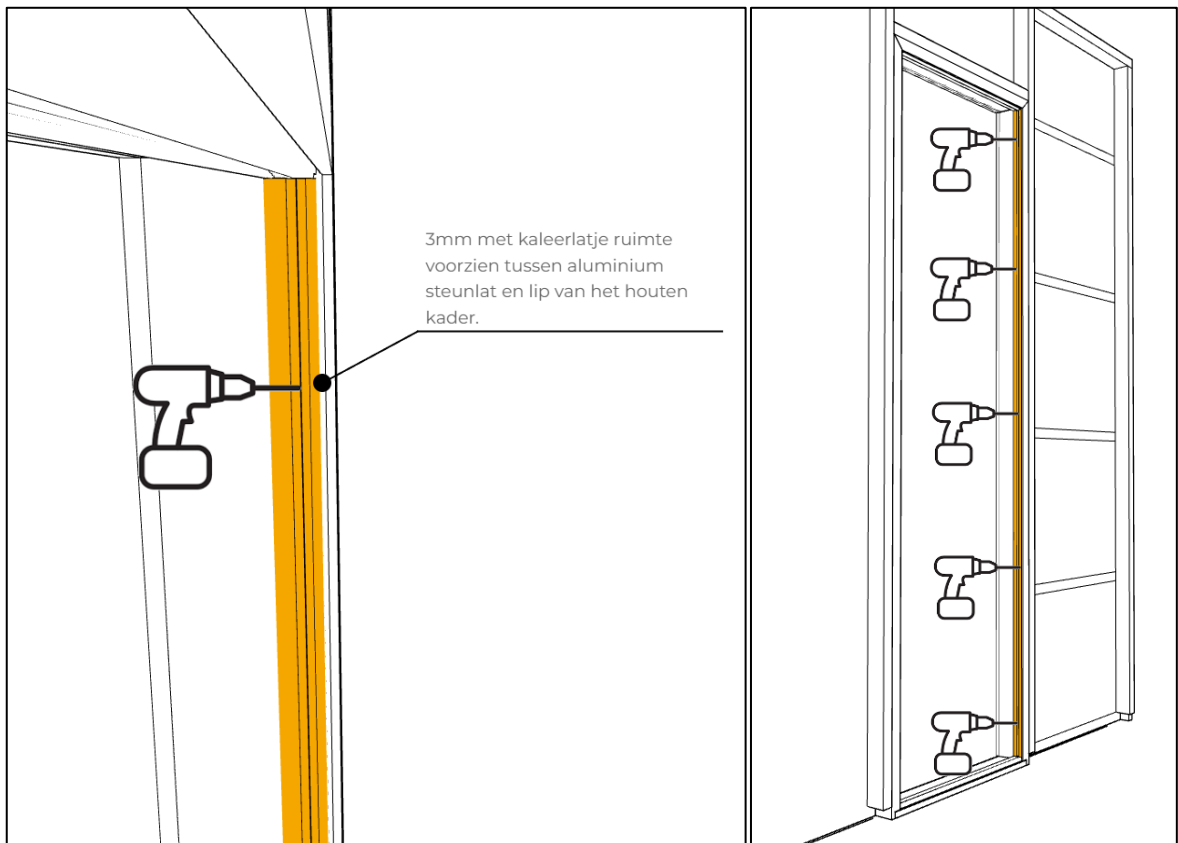
Steunlatten zijkanten monteren.

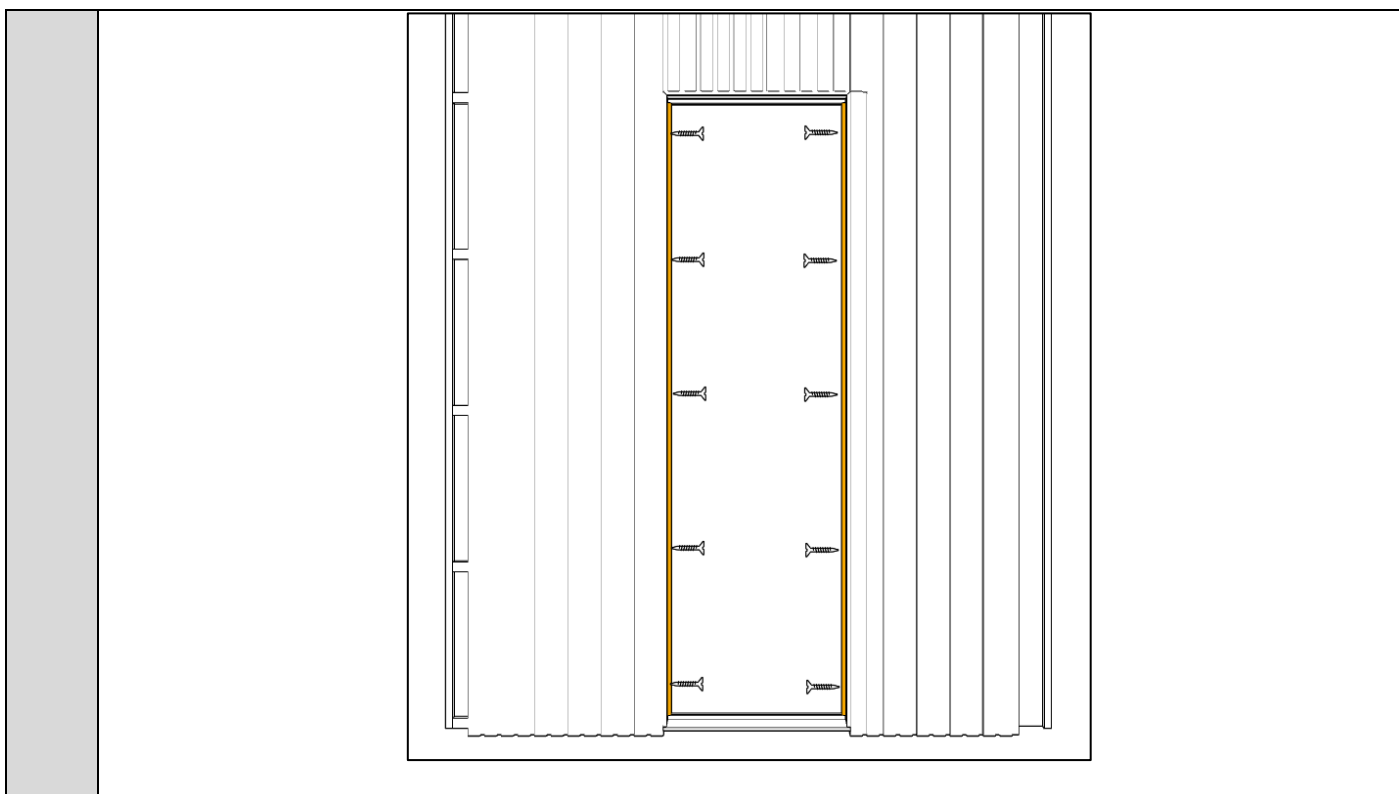
1. Positioneer de steunlat op **3mm met een kaleerlatje** van de houten lip. (plaats voor bevestigingsplaatjes).
2. Voorboren met $\varnothing 4\text{mm}$!!enkel aluminium!!
3. Vastschroeven met schroeven 3,5 x 35mm.

Monter les lattes de support latérales.

1. Positionner la latte de support à **3mm avec une bande abrasive** de la lèvre en bois. (emplacement pour plaques de montage).
2. Pré-percer avec $\varnothing 4\text{mm}$!!uniquement aluminium!!
3. Visser avec des vis 3,5 x 35 mm.

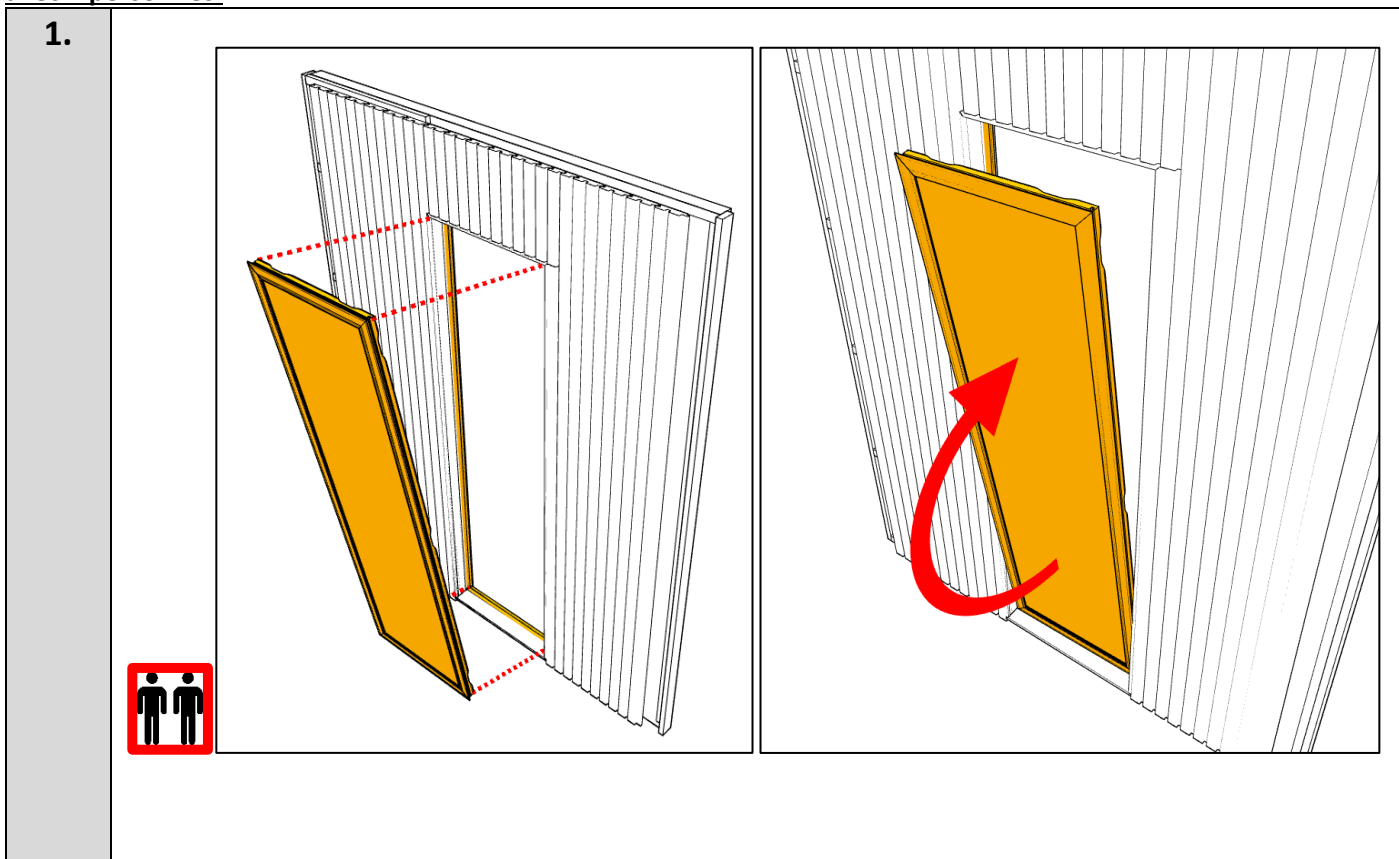
4.

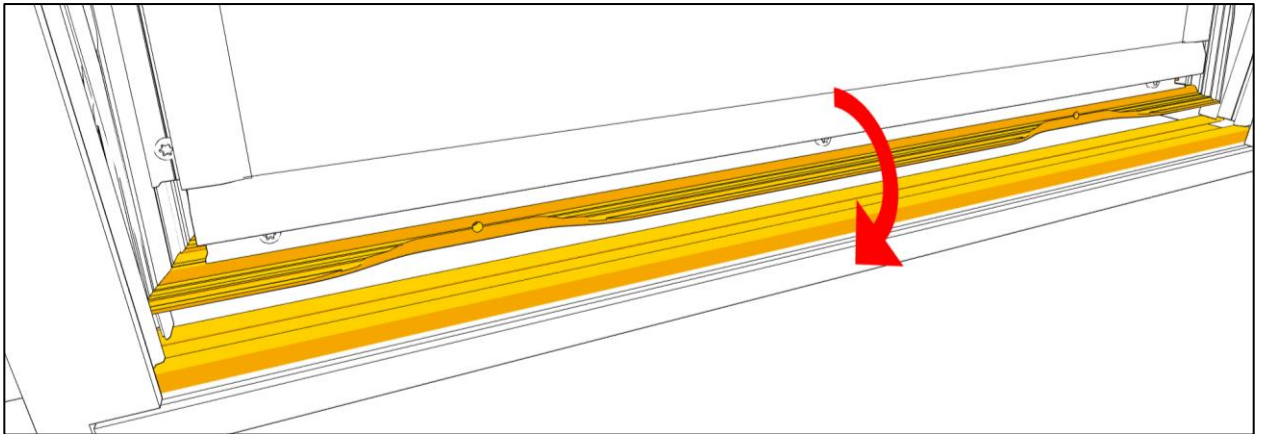




5.5 Montage raam - Montage de la fenêtre

Plaats het raam op de steunlatten. **Doe dit met 2 personen.** - Placez la fenêtre sur les lattes de support. **Faites cela avec 2 personnes.**



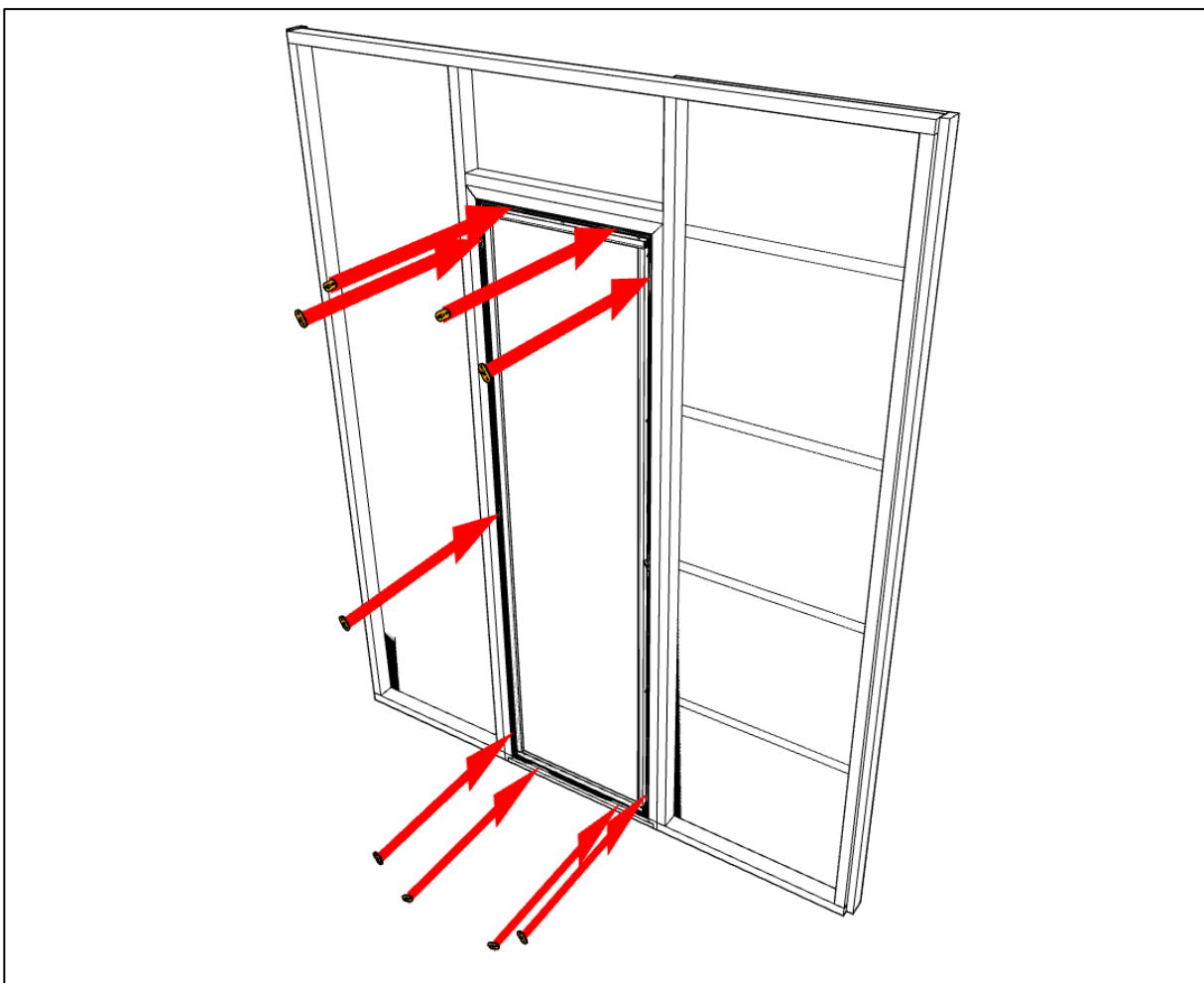
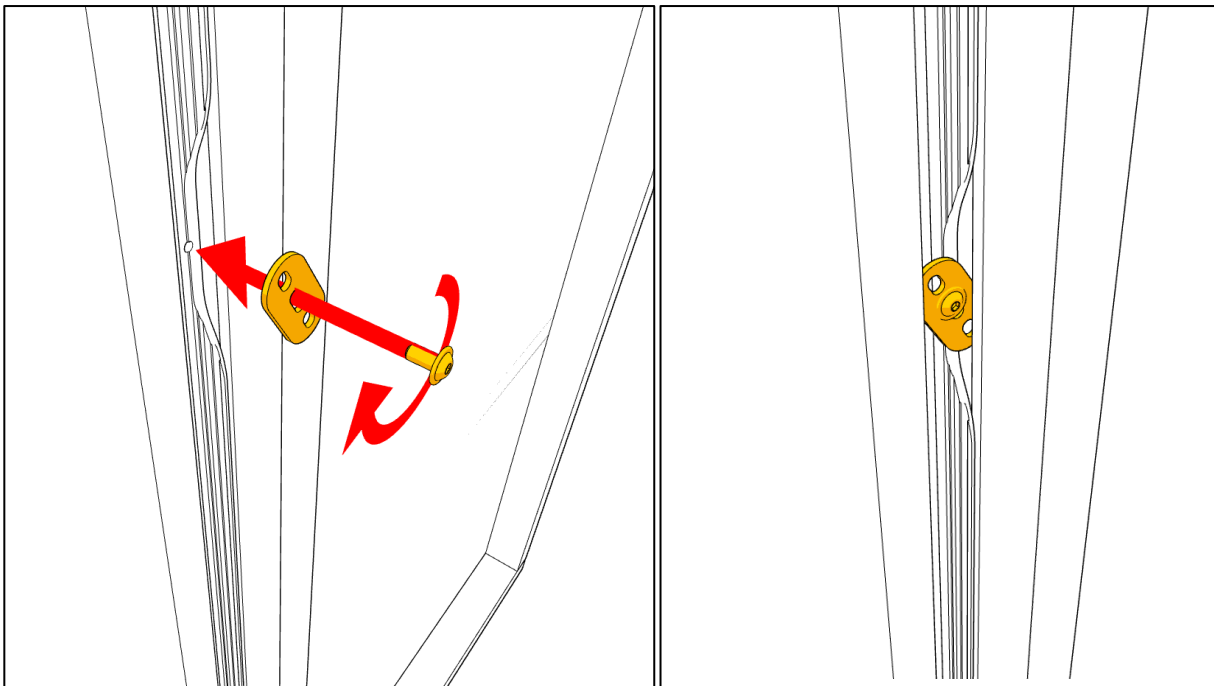


Hoog het raam op met kaleerlatjes tot tegen de bovenste steunlat. - Soulevez la fenêtre avec les lattes de calandre jusqu'à la latte de support supérieure.



Zet het raam vast met **bevestigingsplaatjes**. - Fixez la fenêtre avec **des plaques de montage**.

2.



5.6 Montage afwerkingslatten - Montage des lattes de finition

1.

